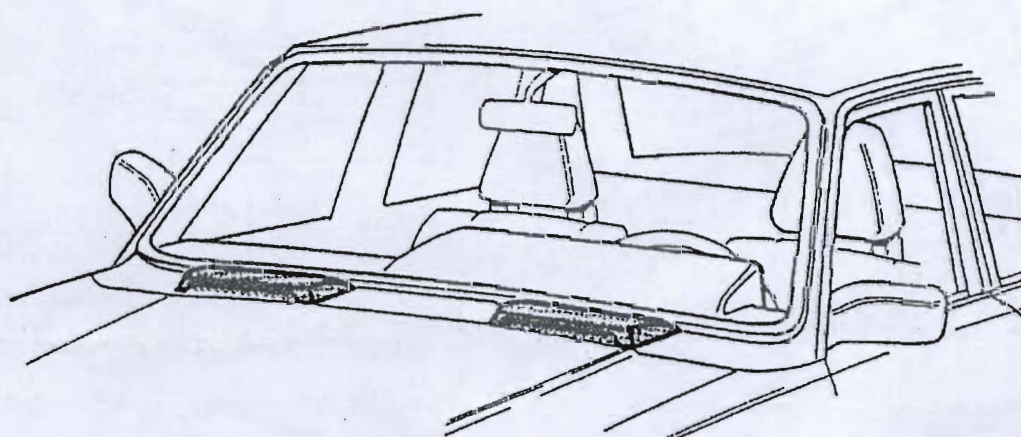
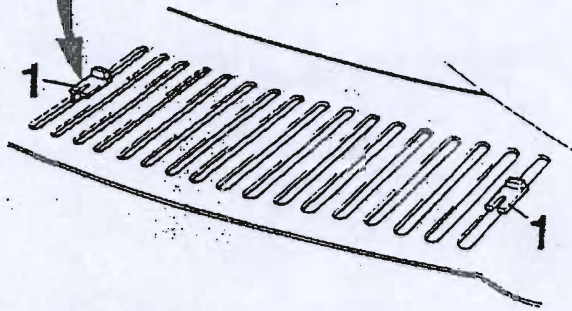
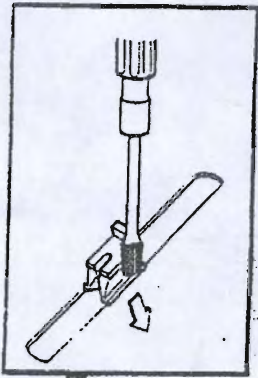


- LUFTINTAGSSKYDD
SNOW CAP
LUFTEINLASSCHUTZ
- CACHES POUR PRISES D'AIR
ILMANOTTOAUKON SUOJA
PROTEZIONE PRESA D'ARIA

VOLVO 240 1986-



1



SVENSKA

- Linda tejp runt spetsen på en skruvmejsel.
- Tryck fast hållarna (1) i gallret enligt fig. på båda sidor.
- Skjut på hållarna till mitten av gallret.

ENGLISH

- Put tape around the point of a screwdriver.
- Press the holders (1) into the grille as shown.
- Slide the holders to the middle as shown.

DEUTSCH

- Um die Spitze eines Schraubenziehers Klebeband wickeln.
- Die Halter (1) auf beiden Seiten im Gitter gemäß Abbildung befestigen.
- Die Halter in die Mitte des Gitters schieben.

FRANÇAIS

- Enrouler la tête d'un tournevis dans de l'adhésif.
- Enfoncer les supports (1) dans la grille comme le montre l'illustration, des deux côtés.
- Déplacer les supports au milieu de la grille.

SUOMI

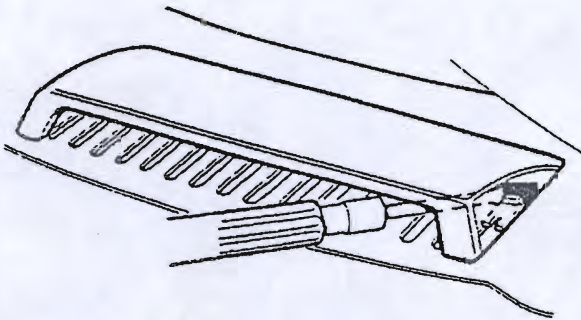
- Kierrä teippiä ruuvitaltan terän ympärille.
- Paina kiinni pitimet (1) kummillekin puolelle säleikköön kuten kuvassa.
- Työnnä pitimet säleikön keskelle.

ITALIANO

- Avvolgere la punta di un cacciavite con del nastro.
- Fissare i supporti (1) sulla griglia in base alla figura su entrambi i lati.
- Spostare i supporti nel mezzo della griglia.

L-INTAG1/DA50

2



SVENSKA

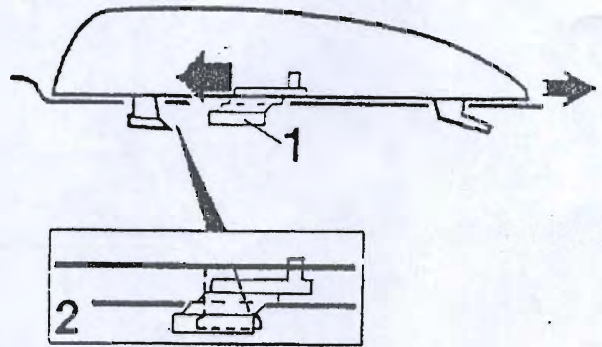
- Haka fast skyddet i bakkant.
- Tryck ner skyddet i präglingen (1) och håll fast.
- Tryck skyddet nedåt bakåt och skjut fram klipsen (2) tills ett tydligt klick hörs.

ENGLISH

- Fit the rear edge of the snow cap in the grille.
- Press the cap into the holder (1) and hold steady.
- Push the cap down and back and slide the holders (2) forwards until a click is heard.

DEUTSCH

- Den Schutz an der Rückkante einhaken.
- Den Schutz in die Prägung (1) pressen und festhalten.
- Den Schutz nach unten und hinten drücken und die Klemme (2) nach vorne schieben, bis ein deutliches Klickgeräusch zu hören ist.



FRANÇAIS

- Accrocher le cache au bord arrière.
- Enfoncer le cache dans l'empreinte (1) et le maintenir.
- Enfoncer le cache vers l'arrière et repousser le clips (2) vers l'avant jusqu'à entendre un net dé clic.

SUOMI

- Kiinnit suojus takareunasta.
- Paina suoja alas meistityksen kohdalta (1) ja pidä paikoillaan.
- Paina suojusta alaviistoon ja työnnä pitimiä (2) eteenpäin, kunnes kuuluu napsahdus.

ITALIANO

- Agganciare la protezione sul lato posteriore.
- Spingere la protezione in sede (1) e fissare. * Spingere successivamente la protezione in basso all'indietro e spostare in avanti la clips (2) finché non si sente un clicchettio.

L-INTAG2/DA50